31997E0357

BENDROJI POZICIJA
1997 m. birželio 2 d.
Tarybos nustatyta remiantis Europos Sąjungos sutarties J.2 straipsniu dėl Albanijos

(97/357/BUSP)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos J.2 straipsnį,

kadangi Albanijai taikomas regioninis požiūris, kurį apibrėžė Taryba savo 1996 m. vasario 26 d. išvadose;

prisimindama susitarimą tarp Europos ekonominės bendrijos ir Albanijos dėl prekybos bei komercinio ir ekonominio bendradarbiavimo [1];

kadangi Taryba 1997 m. kovo 24 d. dar kartą patvirtino Sąjungos nuostatą vaidinti svarbų vaidmenį padedant Albanijai susigrąžinti politinį ir ekonominį stabilumą;

kadangi Taryba nusprendė, kad Sąjunga bendradarbiaus pagal Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) koordinacinę sąrangą; kadangi ESBO Nuolatinė taryba Europoje 1997 m. kovo 27 d. nusprendė įkurti ESBO misiją Albanijoje;

kadangi Jungtinių Tautų Saugumo Taryba savo 1997 m. kovo 28 d. rezoliucijoje 1101 palankiai įvertino kai kurių JT valstybių narių pasiūlymą įsteigti laikinas ir ribotos apimties Tarptautines apsaugos pajėgas Albanijoje; kadangi Tarptautinės apsaugos pajėgos (MNPF) pradėjo veikti;

kadangi Taryba 1997 m. balandžio 29 d. išreiškė paramą Vakarų Europos Sąjungos (VES) ir Europos Tarybos pastangoms prisidėti atkuriant gyvybingas policijos pajėgas Albanijoje;

NUSTATĖ ŠIĄ BENDRĄJĄ POZICIJĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjunga, laikydamasi ESBO koordinacinės sąrangos, padeda Albanijai, savo pačios veiksmais ir misijomis vietoje, stiprinti demokratinį procesą, susigrąžinti politinį stabilumą ir vidaus saugumą bei surengti laisvus ir teisingus rinkimus. Ji ir toliau teikia humanitarinę pagalbą ir remia ekonomines reformas.

Šioje srityje Sąjunga koordinuoja savo veiksmus su kitomis tarptautinėmis organizacijomis, įskaitant VES ir Europos Tarybą.

Sąjunga koordinuoja savo veiksmus su Tarptautinėmis gynybinėmis pajėgomis, siekdama palengvinti saugų ir spartų humanitarinės pagalbos pristatymą bei padėti sukurti saugią aplinką tarptautinių organizacijų misijoms Albanijoje.

2 straipsnis

Taryba pažymi, kad Komisija, veikdama Europos bendrijos vardu:

— stengiasi patenkinti būtiniausius Albanijos žmonių poreikius, tiekdama maistą ir medikamentus per Europos bendrijos humanitarinį biurą,

— svarsto apie Phare paramos nukreipimą į sritis, tiesiogiai susijusias su demokratijos įtvirtinimu, ekonominės veiklos atstatymu ir viešojo administravimo stiprinimu Albanijoje,

— koordinuoja finansinės pagalbos teikimą su tarptautinėmis finansinėmis institucijomis,

— yra pasirengusi prisidėti prie VES ir Europos Tarybos iniciatyvos pagal Tarptautinės policijos konsultacinės grupės mandatą, skirtą atkurti gyvybiškas Albanijos policijos pajėgas,

— yra pasirengusi prisidėti prie ESBO vykdomos rinkimų rėmimo ir jų stebėjimo veiklos.

3 straipsnis

Sąjunga yra pasirengusi padėti, ypač monitoringo pagalba, kuo anksčiau surengti laisvus ir sąžiningus parlamento rinkimus.

[1] OL L 343, 1992 11 25, p. 2.

Ji teikia ypatingą reikšmę laisvos Albanijos žiniasklaidos vaidmeniui priešrinkiminėje informacinėje veikloje.

Šioje srityje Sąjunga kaip galima greičiau nusprendžia dėl savo įnašo pateikimo tvarkos.

4 straipsnis

Sąjunga yra pasirengusi svarstyti klausimą dėl Albanijai skirtos tarptautinės konferencijos organizavimo tinkamu laiku ir deramomis aplinkybėmis, kurioje būtų pakviestos dalyvauti tarptautinės finansinės institucijos, ESBO, Jungtinės Tautos bei trečiosios šalys.

5 straipsnis

Ši bendroji pozicija įsigalioja jos priėmimo dieną.

6 straipsnis

Ši bendroji pozicija skelbiamaOficialiajame leidinyje.

Priimta Liuksemburge, 1997 m. birželio 2 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

H. VAN MIERLO